

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

RÉUNION DU 7 MAI 1947.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1947.

(Voir les nos 4-XVI, 90 (session de 1946-1947) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 22 et 29 janvier 1947.)

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1946-1947.

COMMISSIEVERGADERING VAN 7 MEI 1947.

Verslag uit naam van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting der Rijkswacht voor het dienstjaar 1947.

(Zie nrs 4-XVI, 90 (zitting 1946-1947) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 22 en 26 Januari 1947.)

Présents: MM. le Vicomte COSSÉE DE MAULDE, président; BAERT, DE BOODT, DE GROOTE, DONVIL, DOUTREPONT, GOOSSENS, LEVECQ, MAZEREEL, MISSIAEN, le baron NOTHOMB, le baron ORBAN DE XIVRY, TOBBACK, VAN EYNDONCK, VAN GERVEN, VAN LOENHOUT, VAN REMOORTEL et MACHTENS, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de la discussion du budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1946, un membre du Sénat a cru devoir dénoncer, en termes assez vifs, l'esprit réactionnaire qui continuerait à caractériser certains éléments de ce Corps.

A la faveur des incidents dont nous tous avons été témoins au cours de la manifestation des anciens prisonniers de guerre, on doit reconnaître, dans la supposition où les critiques de l'honorable membre se justifiaient, que le comportement des forces de

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

In de loop van de bespreking van de begroting der Rijkswacht voor het dienstjaar 1946, heeft een lid van de Senaat gemeend de reactionnaire geest die zekere leden van dit korps nog steeds zou bezielen, in vrij levendige bewoordingen te moeten aan de kaak stellen.

In het licht van de incidenten waarvan wij getuige zijn geweest tijdens de betoging van de oudstrijders, dient erkend dat, in de veronderstelling dat de kritieken van het geachte lid verantwoord waren, de houding van de geleerden der Rijkswacht welke wij tijdens

Gendarmerie que nous avons vu opérer au cours de cette manifestation est venu singulièrement modifier cette opinion.

Le calme remarquable, la mesure et la souplesse dans l'application des consignes que, durant des heures, malgré les provocations répétées, ces forces n'ont cessé de témoigner, ont apporté au Corps de Gendarmerie des sympathies que d'aucuns croyaient devoir lui refuser en raison même du souvenir qu'ils avaient d'interventions de la Gendarmerie dans des conflits d'ordre social où ne se retrouvaient que rarement, chez le gendarme, les qualités énoncées ci-dessus.

Tout en maintenant un caractère apolitique nécessaire, déjà souligné par d'autres rapporteurs, et bien que continuant à présenter les garanties absolues d'impartialité, on doit constater, et il n'est personne ici qui ne songe à s'en réjouir, que la Gendarmerie a fait la preuve d'un esprit évolué.

Le degré d'instruction du gendarme, le milieu différent où il se recrute grâce à une rétribution meilleure de la fonction, l'esprit nouveau qui anime ses chefs et aussi le fait qu'il a davantage conscience d'être au service d'un pays profondément démocratique expliquent, sans doute, cette transformation dont nous ne manquons pas de nous féliciter.

Le budget pour 1947 accuse une augmentation des dépenses de 79 millions 543.352 francs sur le budget de 1946.

Il est de l'importance de 679.503.100 francs.

Cette augmentation est due, en ordre principal, à la péréquation des traitements.

Si elle n'est pas plus forte, c'est grâce à des réductions massives, qu'à la requête du Ministre du Budget, le

die betoging zagen optreden, bedoelde mening merkkelijk is komen wijzigen.

De merkwaardige kalmte, de gematigdheid en de soepelheid in de toepassing van de wachtwoorden, waarvan die gelederen blijk hebben gegeven, ondanks de herhaalde uitdagingen, hebben aan de Rijkswacht sympathie verworven, die sommigen meenden haar te moeten ontzeggen wegens de herinnering welke zij bewaard hadden aan de wijze waarop de Rijkswacht was opgetreden in conflicten van maatschappelijke aard, waar de hierboven vernoemde hoedanigheden slechts zelden bij de rijkswachter te vinden waren.

Zich op het vereiste apolitiek standpunt houdende, waarop andere verslaggevers reeds de nadruk hebben gelegd, en hoewel steeds volstrecte waarborgen van onpartijdigheid biedend, moet men toch vaststellen — en er is niemand hier die er niet om verheugd is — dat de Rijkswacht heeft blijk gegeven van een geëvolueerde geest.

De graad van onderricht van de rijkswachter, het verschillend milieu waarin hij geworven wordt dank zij een betere bezoldiging van het ambt, de nieuwe geest die zijn oversten bezielt en eveneens het feit dat hij zich meer er van bewust is in dienst te staan van een diep democratisch land, leggen ongetwijfeld deze omvorming uit, waarover wij ons slechts kunnen verheugen.

De begroting voor 1947 wijst opeen vermeerdering van de uitgaven met 79.543.352 frank tegenover de begroting voor 1946.

Zij bedraagt 679.503.100 frank.

Die aangroei is in hoofdzaak het gevolg van de péréquation van de wedden.

Dat hij niet aanzienlijker is, is te danken aan de massale inkrimpingen die het Departement, op verzoek van

Département a consenti sur le projet de budget initial.

En effet, le premier projet établi au mois d'août 1946, s'élevait à la somme de 784.383.761 francs.

Le budget sur lequel nous avons à nous prononcer, est donc inférieur à cette première estimation de 104 millions de francs.

Ce n'est qu'en maintenant l'effectif à 10.600 hommes au lieu de 12.000 comme le prévoit l'arrêté du Régent du 11 mai 1945 et en ramenant les crédits prévus pour les acquisitions (art. 15) de 72.005.000 à 15.175.000 francs qu'on a pu obtenir cette importante réduction des dépenses.

Il a fallu renoncer, en attendant des temps meilleurs, à l'achat de véhicules blindés, de motos, side-cars, de carabines.

Reprenant certaines observations présentées par d'honorables membres au cours de la discussion du budget pour l'exercice 1946, nous nous sommes informés des ce que sont actuellement les conditions de couchage des hommes.

Il nous a été répondu qu'une amélioration sensible y avait été apportée et que d'autres suivraient.

La motorisation des brigades démunies de moyens rapides de transports n'est guère aisée en raison de cette première difficulté de trouver, par brigade, deux hommes sachant conduire une moto.

La réduction des dépenses auxquelles le Département a été invité est une autre raison, plus impérieuse celle-là.

On nous fait remarquer d'ailleurs que le ressort territorial de ces brigades n'est pas très étendu et que des camionnettes ont été mises à la disposition de la plupart des brigades chefs-lieux de districts.

de Minister van Begroting, op het aanvankelijk begrotingsontwerp heeft gemaakt.

Immers, het eerste ontwerp, opgesteld in de maand Augustus 1946, bedroeg 784.383.761 frank.

De begroting waarover wij ons uit te spreken hebben, blijft dus 104 miljoen frank beneden die eerste raming.

Die aanzienlijke inkrimping van uitgaven kon slechts bekomen worden door het effectief te behouden op 10.600 manschappen, in plaats van 12.000 zoals voorzien in het besluit van de Regent van 11 Mei 1945, en door de kredieten, voorzien voor de aankopen (art. 15), terug te brengen van 72 miljoen 5.000 frank op 15.175.000 frank.

Men heeft, in afwachting van betere tijden, moeten afzien van de aankoop van gepantserde voertuigen, moto's, side-cars, karabijnen.

Zekere opmerkingen overnemende, die door sommige geachte leden in de loop van de bespreking der begroting voor het dienstjaar 1946 reeds gemaakt werden, hebben wij inlichtingen genomen over de huidige voorwaarden van slaapgelegenheid der manschappen.

Er werd ons geantwoord dat daarin een merklijke verbetering werd gebracht en dat andere zouden volgen.

De motorisatie van de brigades die niet beschikken over snelle verplaatsingsmiddelen is niet gemakkelijk wegens de eerste moeilijkheid om, per brigade, twee manschappen te vinden die een moto kunnen sturen.

De inkrimping van de uitgaven, die van het Departement werd gevraagd, is een andere meer gebiedende reden.

Men heeft ons trouwens doen opmerken dat de territoriale bevoegdheid van die brigades niet zeer uitgestrekt is en dat lichte vrachtwagens ter beschikking gesteld werden van de meeste brigades hoofdplaatsen van districten

Nous poursuivrons ce rapport en examinant les points soulevés par divers membres de la Commission.

Un membre souhaite le rétablissement de l'indemnité de logement.

Le Département nous signale que celle-ci sera rétablie conformément à l'avis favorable de la Commission des Indemnités. Elle sera péréquâtée à un taux supérieur à 40 %, mais la mobilité ne peut être admise en raison de son incidence sur le budget et des crédits supplémentaires qu'elle suppose.

Les gendarmes logés dans les casernes n'ont pas droit à cette indemnité, même réduite.

Un membre a posé les questions que voici :

I. — Pendant la guerre, les traîtres Romsée et Van Coppenolle instituèrent des examens pour l'accession au grade de major de Gendarmerie.

De nombreux officiers refusèrent de s'y présenter, considérant ces examens comme illégaux. Ils durent, de ce fait, subir les sévices des Allemands, expulsion de la Gendarmerie, arrestation, etc.

Ceux qui s'y présentèrent devinrent des favoris du régime.

Certains échouèrent; ce n'est pas de leur faute, ils firent leur possible pour réussir.

D'autres réussirent et, de lieutenant en 1940 se trouvèrent major en 1943.

Dès la libération, tous ces officiers furent déconsidérés et le droit de se représenter à un examen pour l'accession au grade de major de Gendarmerie leur fut retiré.

Depuis lors, les temps ont changé et en mars a eu lieu une épreuve de major de Gendarmerie à laquelle se

Wij zullen dit verslag voortzetten door de punten te onderzoeken die door verschillende leden van de Commissie werden opgeworpen.

Een lid wenst dat de huisvestingsvergoeding opnieuw zou ingesteld worden.

Het Departement meldt ons dat deze opnieuw zal ingesteld worden overeenkomstig het gunstig advies van de Commissie voor Vergoedingen. Zij zal geperequateerd worden tegen een percentage hoger dan 40 %, maar de mobiliteit kan niet aanvaard worden wegens haar weerslag op de begroting en de bijkredieten die zij veronderstelt.

De rijkswachters die in kazernes ondergebracht zijn hebben geen recht op deze, zelfs verminderde, vergoeding.

Een lid stelde de volgende vragen :

I. — Tijdens de oorlog, stelden de verraders Romsée en Van Coppenolle examens in voor het begeven van de graad van majoor der Rijkswacht.

Tal van officieren weigerden zich daarop aan te bieden, daar zij oordeelden dat die examens onwettig waren. Daardoor werden zij het slachtoffer van mishandelingen van de Duitsers, uitdrijving uit de Rijkswacht, aanhouding, enz...

Degenen die er zich op aanboden, werden de gunstelingen van het regime.

Sommigen mislukten; het is niet door hun fout, zij deden hun best om te lukken.

Anderen lukten, en van luitenant in 1940 werden zij majoor in 1943.

Van af de bevrijding verloren al die officieren de achting en het recht om zich opnieuw op een examen aan te bieden voor het begeven van de graad van majoor van de Rijkswacht werd hun ontzegd.

Sindsdien zijn de tijden veranderd en in Maart heeft een proef van majoor van de Rijkswacht plaats gehad,

présentèrent de nombreux ex-majors de Van Coppenolle, blanchis par la Commission supérieure d'appel sur des considérants très discutés.

Ces décisions jettent la perturbation dans les éléments purs de la Gendarmerie, d'autant plus que certains ex-majors de Van Coppenolle osent affirmer être certains de pouvoir reprendre l'ancienneté qu'ils ont perdue depuis la libération, au détriment des éléments qui se sont comportés dignement.

Y avait-il bien nécessité d'admettre ces ex-majors de Van Coppenolle à l'examen de major de mars 1947 et le Ministre pourrait-il affirmer que ces espoirs se sont avérés impossibles?

II. — La question de l'avancement des gradés d'élite ayant également fait l'objet de l'interpellation précédente (7 et 14 novembre 1946) est à l'étude.

On demande d'activer un peu plus.

III. — On demande aussi d'accorder une indemnité aux sous-officiers et gendarmes mariés, ne disposant pas d'un logement de l'Etat ou loué par l'Etat.

Certains doivent payer un loyer mensuel de 600 francs, qu'ils doivent retirer de leur traitement.

Cette situation est particulièrement grave dans les villes balnéaires, où les logements sont hors de prix.

IV. — La question des uniformes ayant fait l'objet de l'interpellation précédente (7 et 14 novembre 1946) n'a pas encore reçu de solution.

waarop zich tal van ex-majors van Van Coppenolle, door de Hogere Commissie van Beroep op zeer betwiste consideransen wiggewassen, aanboden.

Die beslissingen brengen stoornis te weeg bij de zuivere elementen van de Rijkswacht, zoveel te meer dat sommige ex-majors van Van Coppenolle durven beweren dat zij zeker zijn de ancienniteit te kunnen hernemen die zij sinds de bevrijding verloren hebben tegenover de elementen die zich waardig gedragen hebben.

Was het wel noodzakelijk die ex-majors van Van Coppenolle te aanvaarden op het examen van majoor van Maart 1947 en zou de Minister niet kunnen bevestigen dat die verwachtingen onmogelijk gebleken zijn?

II. — Het vraagstuk van de bevordering der keurgegradeerden, dat eveneens in een vroegere interpellatie (7 en 14 November 1946) werd behandeld, is ter studie.

Men vraagt er een weinig meer spoed bij te zetten.

III. — Men vraagt eveneens een vergoeding te verleen en aan de gehuwde onderofficieren en rijkswachters, die niet over een huisvesting van de Staat of door de Staat gehuurd beschikken.

Sommigen moeten een maandelijks huur van 600 frank betalen, die zij op hun wedde moeten afnemen.

Die toestand is bijzonder ernstig in de badsteden, waar de woongelegenheden tegen onmogelijke prijzen verhuurd worden.

IV. — Het vraagstuk van de uniformen, dat in een vorige interpellatie (7 en 14 November 1946) behandeld werd, heeft tot dusverre geen oplossing bekomen.

Elle semble être toujours à l'étude et il semble aussi que les officiers ne seront pas consultés.

Une commission a été créée avec un programme bien défini, mais la suppression du col « Carcan » ne serait pas envisagée.

On demande qu'une solution interviene avant l'été, conforme aux desiderata de la majorité des officiers.

V. — Le Conseil des Ministres aurait décidé que les officiers de Gendarmerie utilisant une voiture pour le service seraient tenus de devenir propriétaires de cette voiture moyennant certaines conditions.

Cette mesure semble bonne, mais où elle ne l'est plus, c'est lorsque le Ministre de la Défense Nationale veut obliger les officiers à acheter une voiture « Austin », que tous s'accordent à trouver chère, inconfortable et peu solide.

Il est arbitraire de vouloir imposer aux officiers l'achat de voitures qui ne conviennent pas. Avant la guerre, l'officier cavalier avait le droit de choisir son cheval. Pourquoi, aujourd'hui, ne pourrait-il choisir sa voiture ?

L'achat d'Austin a été effectué en 1944 ou début 1945; depuis lors, d'autres voitures moins chères, toutes proportions gardées, plus confortables et plus solides pour les routes belges, sont sur le marché.

N'êtes-vous pas d'avis qu'il faut aller en avant et non en arrière ?

Voici la réponse du Département :

a) Le cas des officiers qui ont été à l'examen de major pendant la guerre a été examiné par les commissions

Het schijnt nog steeds ter studie, en het schijnt ook dat de officieren niet zullen geraadpleegd worden.

Een commissie werd opgericht met een welomschreven programma, doch de afschaffing van de hoge staande kraag zou niet in overweging genomen worden.

Men vraagt dat een oplossing voor de zomer zou getroffen worden, overeenkomstig de desiderata van het merendeel der officieren.

V. — De Ministerraad zou besloten hebben dat de Rijkswachtofficieren die een rijtuig gebruiken voor de dienst, zouden gehouden zijn eigenaar te worden van dit rijtuig, mits zekere voorwaarden.

Die maatregel schijnt goed, doch hij is zulks niet meer wanneer de Minister van Landsverdediging de officieren verplichten wil een rijtuig « Austin » te kopen, waarover allen het eens zijn om te zeggen dat het duur is, ongemakkelijk en weinig stevig.

Het is een uiting van willekeur aan de officieren de aankoop te willen opleggen van rijtuigen die niet passen. Vóór de oorlog had de officier-ruiter het recht zijn paard te kiezen. Waarom zou hij thans het recht niet hebben zijn rijtuig te kiezen?

De aankoop van Austin-rijtuigen werd gedaan in 1944 of begin 1945; sindsdien zijn er andere, minder dure, alle verhoudingen in acht genomen gemakkelijker en steviger voertuigen voor de Belgische wegen op de markt.

Zijt U niet van oordeel dat men moet vooruitgaan en niet achteruit?

Ziehier het antwoord van het Departement :

a) Het geval van de officieren die deelgenomen hebben aan het examen van majoor tijdens de oorlog, werd

compétentes. Ceux qui n'avaient commis aucun fait répréhensible ont été classés dans la catégorie 2, c'est-à-dire que pour participer à l'avancement ils devront faire la preuve de qualités morales et professionnelles évidentes.

b) La question de l'avancement des gradés d'élite est toujours sur le métier. Il est probable que les instructions ministérielles réglant cet objet seront publiées dans le courant du deuxième trimestre 1947.

c) L'indemnité de logement sera accordée aux sous-officiers mariés logés à leurs frais. Son montant sera celui de 1940 multiplié par le coefficient 2,25. Les taux seront donc les suivants : 2250 pour l'agglomération bruxelloise, 1.687,50 pour les agglomérations anversoise, liégeoise et carolorégienne, 1134 pour les autres localités.

d) La question des uniformes n'a pas encore été résolue.

e) La question des voitures personnelles est à l'étude. Dès à présent, on peut dire que si l'achat d'une voiture d'un type déterminé est imposé aux officiers, il ne sera pas question de leur fixer la marque.

Un membre s'inquiète du sort des forces supplétives de Gendarmerie.

Le Département nous fait savoir que toutes les forces supplétives qui réunissaient les conditions d'admission au Corps de Gendarmerie et qui en ont fait la demande auront été incorporées dans ce corps au 1^{er} avril 1947.

Les non-incorporés sont rentrés dans la vie civile.

Des propositions ont été faites pour majorer les indemnités journalières

door de bevoegde Commissies onderzocht. Diegenen die geen enkel berispelijk feit gepleegd hadden werden geklasseerd in de categorie 2, dit wil zeggen dat zij om bevorderd te kunnen worden, zullen moeten blijk geven van klaarblijkelijke zedelijke en beroepshoedanigheden.

b) Het vraagstuk van de bevordering der keurgegradeerden is nog steeds ter studie. Het is waarschijnlijk dat ministeriele onderrichtingen tot regeling van die kwestie zullen bekendgemaakt worden in de loop van het tweede kwartaal 1947.

c) De huisvestingsvergoeding zal toegekend worden aan de gehuwde onderofficieren die op hun kosten gehuisvest zijn. Het bedrag er van zal dit van 1940 zijn, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 2,25. De bedragen zijn dus de volgende : fr. 2250 voor de Brusselse agglomeratie, 1.687,50 voor de agglomeraties Antwerpen, Luik en Charleroi, 1134 voor de andere gemeenten.

d) Het vraagstuk van de uniformen kreeg nog geen oplossing.

e) Het vraagstuk van de persoonlijke rijtuigen is ter studie. Van nu af reeds kan men zeggen dat, indien de aankoop van een rijtuig van een bepaald type aan de officieren wordt opgelegd, er geen sprake zal van zijn hun een merk voor te schrijven.

Een lid is bezorgd over het lot van de aanvullingsmanschappen van de Rijkswacht.

Het Departement deelt ons mede dat al de aanvullingsmanschappen die voldoen aan de voorwaarden tot opname in de Rijkswacht en die zulks aangevraagd hebben, in dit korps zullen opgenomen zijn op 1 April 1947.

Degenen die niet opgenomen werden zijn naar het burgerleven teruggekeerd.

Voorstellen werden gedaan om de dagelijkse vergoedingen aan de aanvul-

allouées aux forces supplétives. Jusqu'à présent, elles n'ont pas abouti.

Un membre encore nous priaît de vouloir bien examiner, à nouveau les questions qui firent l'objet de son intervention à la séance du 14 novembre 1946.

Chacun des points ainsi soulevés a fait l'objet d'un examen par le Département, qui y répond par la note ci-après :

1. Les barèmes des traitements du personnel subalterne ont été réexaminés. Les modifications paraîtront incessamment; elles prévoient une majoration des tensions maxima de 30 points.

Ces adaptations donneront pleine satisfaction aux membres du personnel subalterne, à condition toutefois qu'on ne leur retire d'une main ce qu'on leur accorde de l'autre, c'est-à-dire si l'on ne supprime pas l'indemnité pour prestations extraordinaires.

2. Les anomalies relevées par un membre existent; elles résultent du fait : 1^o que l'indemnité de foyer n'est accordée qu'au personnel dont le traitement n'atteint pas un certain taux : 36.400 francs pour les communes de la catégorie III, 42.000 francs pour celles de la catégorie II, 60.750 francs pour celles de la catégorie I.

Il s'ensuit donc que ceux qui perçoivent un traitement brut de 62.000 francs par exemple, ne touchent pas cette indemnité. Comme leurs rémunérations ne peuvent toutefois être inférieures à celles de leurs subalternes, leur traitement est porté à 60.750 + 6.000 francs, soit 66.750 francs, somme sur laquelle il est prélevé une retenue de 6 % pour la Caisse des veuves et orphelins. De sorte qu'en dernière analyse, le traite-

lingsmenschappen toegekend, te verhogen. Tot dusverre hebben zij tot geen resultaat geleid.

Een ander lid nog vroeg ons andermaal de vraagstukken waarop zijn tussenkomst in de vergadering van 14 November 1946 betrekking had, te willen onderzoeken.

Elk van de aldus opgeworpen punten werd door het Departement onderzocht, dat daarop als volgt heeft geantwoord :

1. De weddeschalen van het lager personeel werden opnieuw onderzocht. De wijzigingen zullen binnenkort bekendgemaakt worden; zij voorzien een verhoging van de maximumspanningen met 30 punten.

Die aanpassingen zullen volledige voldoening schenken aan de leden van het lager personeel, op voorwaarde evenwel dat men hun niet met de ene hand ontnemt wat men hun met de andere toestaat, dit wil zeggen dat men de vergoeding voor buitengewone dienstverstrekkingen niet afschaft.

2. De ongerijmdheden door het lid vermeld bestaan. Zij spruiten voort uit het feit 1^o dat de haardvergoeding slechts toegekend wordt aan het personeel waarvan de wedde een zeker bedrag niet bereikt : 36.400 frank voor de gemeenten van de categorie III, 42.000 frank voor die van de categorie II, 60.750 frank voor die van de categorie I.

Hieruit volgt dat zij die een bruto-wedde van 62.000 frank bij voorbeeld ontvangen, die vergoeding niet trekken. Daar hun bezoldiging echter niet lager kan zijn dan die van hun ondergeschikten, wordt hun wedde gebracht op 60.750 + 6.000 frank of 66.750 frank, op welke som een inhouding van 6 % wordt afgenomen voor de Weduwen- en Wezenkas. Zodat per slot van rekening de ontvangen wedde lager is dan die van het personeel dat een wedde

ment perçu est inférieur à celui du personnel qui touche un traitement de 60.750 + 6.000 francs, car l'indemnité de foyer n'est pas soumise à la retenue pour la Caisse des veuves et orphelins.

Le seul remède à cette situation est d'accorder l'indemnité de foyer à tous les fonctionnaires et agents de l'Etat habitant une commune classée dans une des catégories I, II ou III. Cette mesure ne grèverait pas lourdement le Trésor, étant donné le petit nombre de fonctionnaires qui perçoivent un traitement brut supérieur à 60.750 francs;

2^o que l'indemnité pour prestations extraordinaires est régressive, c'est-à-dire en raison inverse du grade. Si cette indemnité est maintenue, il conviendrait de fixer un montant unique différent toutefois suivant que le gendarme est marié ou célibataire;

3^o ce desideratum n'est guère réalisable. Tout dépend du déroulement de la carrière de chaque individu. Il convient de noter tout d'abord que les candidats gendarmes ne sont pas tous incorporés au même âge; s'il en est qui entrent au Corps à l'âge de 22 ou 23 ans, il en est d'autres, par contre, qui peuvent atteindre l'âge de 35 ans. Il est évident, dès lors, que les premiers atteindront le maximum du traitement à un âge beaucoup moins avancé que les derniers.

Nous ne pensons pas pouvoir finir ce rapport sans nous faire l'écho de certaines doléances de la part des officiers de Gendarmerie et du personnel subalterne.

La Gendarmerie avait ses revendications.

Elle regrette qu'on en ait tenu si peu compte au moment de la péréquation et des réajustements des traitements du personnel de l'Etat.

Que sont-elles ?

trekt van 60.750 + 6.000 frank, want op de haardvergoeding wordt geen inhouding voor de Weduwen- en Wezenkas gedaan.

De enige manier om die toestand te verhelpen is een haardvergoeding toe te kennen aan al de Rijksambtenaren en -beambten die een gemeente bewonen gerangschikt in de categorieën I, II of III. Die maatregel zou niet zwaar drukken op de Schatkist, gezien het klein aantal ambtenaren wier bruto-wedde hoger is dan 60.750 frank.

2^o dat de vergoeding voor buitengewone dienstverstrekkingen dalend is, dit wil zeggen indirect evenredig met de graad. Indien die vergoeding behouden wordt, zou het passen een enig bedrag vast te stellen, verschillend evenwel naargelang de rijkswachter gehuwd of ongehuwd is.

3^o Die wens is schier niet te verwezenlijken. Alles hangt af van de ontwikkeling van de loopbaan van iedere persoon. Er dient in de eerste plaats aangestipt dat de candidaat-rijkswachters niet allen op dezelfde leeftijd worden aangeworven; indien sommigen in het korps treden op de leeftijd van 22 of 23 jaar, zijn er anderen daarentegen die soms 35 jaar oud zijn. Het is dan ook duidelijk dat de eersten de maximum-wedde zullen bereiken op een veel minder gevorderde leeftijd dan de laatsten.

Wij denken dat wij dit verslag niet kunnen afsluiten zonder te herinneren aan zekere klachten vanwege de officieren van de Rijkswacht en vanwege het lager personeel.

De Rijkswacht had haar eisen.

Het spijt haar dat er zo weinig rekening werd mede gehouden op het ogenblik van de péréquatie en van de heraanpassingen van de wedden van het Rijkspersoneel.

Welke zijn zij?

Le gendarme s'est vu attribuer la tension minimum de 120.

C'est insuffisant.

Une nouvelle proposition, portant celle-ci à 130, a été faite et semble avoir des chances d'aboutir.

Ce serait de nature à satisfaire le gendarme pour autant qu'on ne lui supprime pas l'indemnité pour prestations extraordinaires dont le maintien s'impose.

Signalons aussi que l'adjudant de Gendarmerie n'a, à l'index 100, qu'un maximum de 31.200 francs, alors qu'il est chef de brigade et que, pour accéder à ce grade, deux examens sont nécessaires.

Les officiers de Gendarmerie ne sont pas satisfaits, eux non plus. L'importance des fonctions qu'ils exercent et les responsabilités très grandes qu'ils assument leur permettaient d'espérer une équivalence de traitement avec celui de l'officier judiciaire aux délégations judiciaires.

L'officier de Gendarmerie établit un tableau comparatif entre sa situation et celle de l'officier judiciaire.

On peut dire, si on admet la similitude des fonctions — l'officier de Gendarmerie a, en plus, le maintien de l'ordre public — que cette comparaison ne lui est pas favorable et nous croyons que la Commission fera siennes ces revendications.

Telles sont les observations que l'examen des articles du budget nous a suggérées.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité, moins deux abstentions.

Le Président,
Vicomte COSSÉE DE MAULDE.

Le Rapporteur,
E. MACHTENS.

Aan de rijkswachter werd de minimum-spanning 120 toegekend.

Zulks is onvoldoende.

Een nieuw voorstel, waarbij die spanning op 130 wordt gebracht, werd gedaan en schijnt veel kans te hebben om te slagen.

Zulks zou voldoening geven aan de rijkswachter, voor zover hem de vergoeding voor buitengewone dienstverstrekingen niet wordt afgeschaft, waarvan de handhaving geboden is.

Vermelden wij eveneens dat de adjudant van de Rijkswacht, op index 100, slechts een maximum van 31.200 frank heeft, terwijl hij brigadeoverste is en dat er twee examens nodig zijn om tot die graad te geraken.

De Rijkswachtofficiëren zijn evenmin tevreden. De belangrijkheid van de functies die zij uitoefenen en de zeer grote verantwoordelijkheden die zij dragen, wettigden hun hoop op een gelijkwaardigheid van wedde met die van gerechtelijk officier bij de rechterlijke opdrachten.

De Rijkswachtofficier stelt een vergelijkende tabel op tussen zijn toestand en die van gerechtelijk officier.

Men kan zeggen, indien men de overeenkomst van de ambten aanneemt — de Rijkswachtofficier is bovendien belast met de handhaving van de openbare orde — dat die vergelijking niet gunstig voor hem uitvalt en wij menen dat de Commissie die eisen tot de hare zal maken.

Dit zijn de opmerkingen waartoe het onderzoek van de artikelen van de begroting geleid heeft.

Dit verslag werd bij eenparigheid aangenomen; twee leden onthielden zich.

De Voorzitter,
Burggraaf COSSÉE DE MAULDE.

De Verslaggever,
E. MACHTENS.